

# Projet de pétition pour la défense des droits humains en Kabylie et contre la répression de la part du régime algérien du mouvement du peuple berbère.

promoteur: Comité de Solidarité et Soutien à la Kabylie

via bellezza 16/a - Milan . tel e fax. 02-58302112

Après ce que l'on peut définir comme un génocide, perpétré par le régime algérien en Kabylie (région algérienne à majorité berbérophone), lors du "printemps noir" en 2001, nous assistons ces derniers temps à une recrudescence de la répression. Ainsi, à nouveau, 5 manifestants ont été abattus par les autorités algériennes, et des centaines de délégués et de jeunes kabyles viennent d'être arrêtés et condamnés pour le seul crime de revendiquer la reconnaissance du peuple kabyle et son droit à l'autonomie.

Nous, signataires de la présente pétition, condamnons les atteintes aux Droits de l'Homme en Kabylie et soutenons les revendications (exprimées dans la plateforme "El-Kseur" disponible sur <http://www.amazighonline.com/Politics/algerian/el-kseur-platform11-6-01.html>) de cette région et de son peuple à vivre en paix, dans le respect de tous ses droits.

---

## Progetto di petizione per la difesa dei diritti umani in Cabilia e contro la repressione del regime algerino nei confronti del movimento del popolo berbero.

promotore: Comitato de Solidarietà e Sostegno alla Cabilia

via bellezza 16/a - Milan . tel e fax. 02-58302112

Dopo quel che si può definire come un genocidio perpetrato dal regime algerino in Cabilia, durante la "primavera nera" nel 2001, abbiamo assistito in questi ultimi tempi, ad una recrudescenza della repressione.

Così, nuovamente 5 manifestanti sono stati uccisi dalle autorità algerine e centinaia di delegati e giovani cabili sono stati recentemente arrestati e condannati per il solo crimine di rivendicare il riconoscimento del popolo cabile e il suo diritto all'autonomia.

Noi, firmatari della presente petizione, condanniamo gli attacchi ai diritti umani in Cabilia e sosteniamo le rivendicazioni (esprese nella piattaforma "El-Kseur" disponibile su <http://www.amazighonline.com/Politics/algerian/el-kseur-platform11-6-01eng.html>) di questa regione e del suo popolo a vivere in pace, nel pieno rispetto di tutti i suoi diritti.

---

## Petition project for the defense of Human Rights in Kabylia and against the repression of the berber people's movement by the algerian authorities

promotor: Comity for Solidarity and Sustain to Kabylia

via bellezza 16/a - Milan . tel e fax. 02-58302112

After what can be defined as a genocide perpetrated by the algerian authorities in Kabylia, during the "Black Spring" of 2001, we are assisting today to a recrudescence of violence.

Again 5 demonstrator have been killed and hundreds of delegates and cabilian youth have been arrested and condemned for the only crime of revendicating the recognition of the kabylian people and their right to autonomy.

We, signers of the present petition, condemn the attempts to Human Rights in Kabylia an sustain the revendications (expressed in the "El-Kseur" platform, disponible on <http://www.amazighonline.com/Politics/algerian/el-kseur-platform11-6-01eng.html>) of this region and it's people to live in peace, in respect of all their rights.

Prénom Nome Last Name	Nom Cognome First Name	adresse indirizzo adress	n.de téléphone n. di telefono phone number	e-mail	A s s o c i a z i o n e organizzazione, partito A s s o c i a t i o n organisation, parti. A s s o c i a t i o n organization, party.